

# Mensaje de S. E. el Jefe del Estado a los españoles

# EL FARO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVII.—Número 4.322.—CEUTA, domingo, 1.º enero de 1950. — Precio: 50 céntimos.

## «Estamos en el camino de la verdad histórica de España»

**“A todos, los que desde el puesto más elevado hasta el más humilde, mantienen viva la ilusión de hacer una España para el futuro, va mi saludo más emocionado por el deseo de una limpia felicidad, bien ganada con el sacrificio, para el año que comienza”**

Madrid, 31.—Con motivo del Año Nuevo, S. E. el Jefe del Estado ha dirigido un mensaje a los españoles. Entre otras cosas, S. E. dijo:

Espanoles; En estos momentos de meditación, al final de un año que termina y en el umbral de un año que comienza, podemos mirar el pasado con la satisfacción del que contempla recorridas muchas jornadas de trabajo y de esfuerzo con una ejemplar fe y bajo el aliento de una honda ilusión española.

Volvemos la mirada hacia atrás sin amarguras ni rencores. No nos duele la mala fe de los que pretendieron ignorarnos o desconocer la grandeza de nuestra empresa. Sabemos que estamos en el camino de la verdad histórica de España, que por estar tan unida al de nuestra Santa Madre la Iglesia disfruta de la prodigiosa bendición de Dios. Por eso, no nos inquietaron las injusticias de fuera de nuestras fronteras que el mundo realizaba, sino que sentimos la íntima satisfacción de vernos libres de sus responsabilidades y de sus locuras. Nos entristece, eso sí, el espectáculo del materialismo universal que por doquier se nos ofrece y la falta de fe en los valores eternos que ilumine el pensamiento noble de los pueblos.

Nos apenan los cruetes e implacables ataques contra el sentido religioso de las naciones y las persecuciones contra



esos sacrificios ocultos que se han venido ofreciendo en el santuario de nuestros hogares. Las mil renunciaciones de nuestras santas mujeres, modelo de abnegación y trabajo silencioso, a esas fecundas y ejemplares familias españolas base de nuestra sociedad cristiana, y a cuantos con el esfuerzo diario realizan la tarea de engrandecer a la Patria, a todos los que desde el puesto más elevado, hasta el más humilde, mantienen viva la ilusión de hacer una España para el futuro, va mi saludo más emocionado con el deseo de una limpia felicidad, bien ganada con el sacrificio, para el año que comienza.

Hemos de pensar que estamos viviendo horas difíciles, en un mundo combatido todavía por las amarguras y por el oscuro espíritu del rencor y penemos en esos otros lugares de Europa y de Asia en que la guerra en una u otra forma perdurara, sufriendo las mayores privaciones y padecimientos. Pero España al acabar este año de 1949 se considera segura de sí misma, tranquila ante el futuro y hoy más que nunca firme sobre la voluntad de su pueblo.

Después de hacer patente la amistad de España con Portugal, los países árabes y otras naciones, el Caudillo dice: Frente a la injuria y la indiferencia de los periodos somnolientos que precedieron a nuestra Cruzada, España ha continuado durante el año que termina inyectando su entusiasmo y su fe en aquellos organismos en los que el régimen concentra su voluntad creadora, y paralelamente a este esfuerzo está ya cubriendo las últimas etapas de la reconstrucción en las zonas que conservaban las huellas dramáticas de nuestra guerra.

Pero lo que con rasgos más notorios simboliza el espíritu de generosa concordia que inspira la actual política de nuestro régimen es el reciente y amplísimo indulto concedido a los presos de España, por el que muchos penados que sufrían condena han sido reincorporados en estas Navidades a la dulce y entrañable intimidad del hogar.

Y estas obras son, españoles el símbolo de la continuidad de la política de España que no está a merced de los vaivenes, de las mutaciones extranjeras. La sangre de nuestros mártires no puede ser in-

fecunda y la Cruzada de Liberación fué la mejor ejecutoria de la legitimidad de nuestra empresa.

Ninguna oportunidad mejor que la de estas horas próximas a las conmemoraciones religiosas del nacimiento de Cristo para pensar en la responsabilidad de los que tienen a su cargo el ejercicio y cumplimiento de la más generosa justicia social. La encarnación del Hijo de Dios en la tierra, representa una revolución en el campo del pensamiento y vino a instaurar en las relaciones entre los hombres, la ley inmutable del amor, inaugurando una era que haría de iluminar el camino de los siglos futuros.

Espanoles! El Año Santo que comienza es también para nosotros un año de amor, en que bajo la protección del Altísimo unimos nuestras oraciones a la cátedra de Roma, representada en la figura augusta del Romano Pontífice, para que el

mundo, gracias a las oraciones de todos los católicos de la cristiandad, pueda cambiar su fisonomía de crueldad y amargura por la de una tierra en donde de una vez para siempre florezca la semilla del amor de Jesucristo.

Dios quiera que esto sea así dentro de las jornadas que nos esperan de este Año Santo que comienza. Tened la seguridad los españoles de aquí, y los esparcidos por el mundo que que mi corazón está con vosotros y que hoy más que nunca me siento latiendo al unísono de vuestras inquietudes, de vuestros problemas. Que toda empresa necesita de un capitán y que como tal conozco a fondo vuestras necesidades y confío, que con el esfuerzo aunado de todos, salvar todas las adversidades que la vida nos ofrece y mantener a España firme y erguida en la cumbre de su unidad, de su grandeza y de su libertad.

## ATTLEE dirige un mensaje A LOS BRITANICOS

**“El laborismo confía en la victoria - dice - porque ha logrado plenamente su programa”**

Londres, 31.—El jefe del Gobierno británico, Attlee, ha dirigido por radio un mensaje a la nación británica, en el que dice, entre otras cosas, que el movimiento laborista británico se siente optimista en cuanto a su victoria en las próximas elecciones generales, porque considera que ha logrado llevar a la práctica plenamente el programa que se trazó en 1945.

Añadió que el partido laborista se siente fortalecido por los “progresos” que ha conseguido, a pesar de las condiciones adversas en que se ha movido.

Attlee no hizo ninguna alusión importante a la política exterior de Inglaterra.—EFE.

## Churchill dice en el Año Nuevo

**“1950 será un punto evolutivo en nuestra Historia”**

Londres, 31.—«El 1950 será un año que los futuros historiadores señalarán sin duda como uno de los puntos evolutivos de nuestra Historia», ha afirmado Winston Churchill en un mensaje dirigido a la organización de la Liga de la primavera, integrado por simpatizantes del partido conservador inglés.

Al referirse a las próximas elecciones generales en su país, Churchill dice que, a lo largo de 1950, se decidirá si Gran Bretaña dará otro paso más hacia el Estado socialista o, por el contrario se inclinará hacia la teoría conservadora que respeta la propiedad privada.—Efe.

## MINAS EN LOS PUERTOS CHINOS

## LOS MARINOS NORTEAMERICANOS PIDEN PROTECCION PARA ENTRAR EN AQUELLAS AGUAS

**“El totalitarismo rojo no puede subsistir por mucho tiempo” declara el jefe del Gobierno nacionalista**

Hongkong, 31.—Diez marineros norteamericanos, en representación de la mayoría de los tripulantes del barco “Flying Arrow”, han cabalgado a Washington pidiendo protección contra que se les obligue a entrar en aguas minadas por los chinos. El despacho ha sido dirigido al secretario de Estado, Dean Acheson.

Además, se dice en el cable que el barco está siendo cargado con productos químicos

muy explosivos, que aumentan el peligro.

La mayoría de los firmantes son maquinistas y roñones.—EFE.

La flota inglesa no tiene noticias de las minas; Hongkong, 31.—Un portavoz británico de la Flota, dice no haber recibido noticias de sus destructores situados frente a la desembocadura del Yangtsé, que indiquen que se está efectuando el minado de aguas.

Añadió que el ataque naval (Pasa a la página 12.)

## EL FARO

desea a todos sus lectores,  
anunciantes y amigos un  
FELIZ Y PROSPERO  
AÑO NUEVO

# APOLO

Desde las TRES.  
ESTRENO SENSACIONAL  
Una película que no se pa-  
rece a ninguna de cuantas ha-  
ya visto



Premio de interpretación y  
de fotografía.

Nuestro próximo estreno



Para vender  
Anúnciese en EL FARO  
diario de la mañana

## Gobierno General de las Plazas de Soberanía

### DELEGACION GUBERNATIVA

Relación n.º 12 de los donati-  
vos recibidos en esta Delega-  
ción hasta la fecha, para soco-  
rre de los damnificados en los  
últimos temporales.

Suma anterior, 163.269'00 pe-  
setas.

Ferretería El Aguila, 100'00;  
don Eduardo Figueredo Durán,  
25'00; Cero "Los Marineros",  
100'00; don Francisco Clavero  
del Aguila y señora, 25'00;  
don Antonio Sánchez Mula  
100'00; don Manuel Reguero  
Navas, 5'00; don Francisco Re-  
guero Cubo, 2'00; don Juan  
Reguero Cubo, 2'00; doña Ma-  
ría Reguero Cubo, 2'00; don  
Juan Valenzuela Montiel, 50'00  
Personal Cuerpo General de  
Policía, segunda aportación,  
45'00; don Rafael Alvarez Aleu,  
500'00; don Bernabé Rios Gar-  
cía, 200'00; Viuda de don An-  
tonio Lermio, 100'00; Viuda de  
Saez Jurado, 100'00; don José  
Carrasco Fernández, 100'00;  
Viuda de don Manuel Postigo,  
50'00; Viuda de don José Mo-  
rán Cabrelle, 75'00; don Juan  
Molina Maqueda, 100'00; don  
Andrés Moreno Torres, 100'00;  
Viuda de don Paulino Gonzá-  
lez, 200'00; don Miguel Casas  
Más, 50'00; don Pedro Azcoi-  
tia Odrizola, 100'00; don An-  
tonio Atencia Bourman, 100'00;  
don Francisco Rojo Navas,  
100'00; don Simón Fernández  
Vilches, segunda aportación,  
300'00; Coro "El Lucero" 75'00;

doña Encarnación Gutiérrez Gu-  
tiérrez, 35'00.

Suma y sigue, 166.010'00 pe-  
setas.

Ceuta, 27 de diciembre de  
1949.

EL DELEGADO.  
Francisco del Valle.

N. de la R.—Por error de  
impresión, en nuestro número  
de ayer, decíamos que insertá-  
bamos la relación número 9,  
cuando en realidad era la 11.

## Cine Astoria

JADU

Tolerada para menores.  
Hoy desde las 5.  
Cifesa presenta a Rafael Ri-  
velles y Carmen Navascues en  
la gran superproducción

### EL CAPITAN TORMENTA

(de la novela de Emilio Sal-  
gari).  
con Luis, Hurtado y Adriano  
Rimoldi.

Butaca 3 pesetas.

Próximamente;  
EL LEON DE DAMASCO  
En breve;  
GUNGA DIN

## CASA SALAS

Acaba de recibir un extenso surtido de  
radios de todas ondas

### Ventas a plazos y al contado

EXPOSICION Y VENTA

General Sanjurjo, 16

Deseándoles un feliz y próspero  
Año 1950

# CERVANTES

Ofrece HOY desde las TRES  
El film  
más gracioso  
de todos los tiempos.  
La más disparatada de las  
comedias salidas de Hollywood:

Bing Crosby  
\* Bob Hope \*  
Dorothy Lamour

Director: Norman Z. McLeod

\* MUSICA, MUJERES, HUMOR, Y UN ARGUMENTO PARA ENFERMAR DE RISA \*

Durante los días 3, 4 y 5 de enero:  
Reaparición de la Compañía de

## JOSITA HERNAN

la que pondrá en escena:  
MI ABUELITA LA POBRE...  
de Luis de Vargas  
UN GRAN SEÑORA  
de E. Suárez de Deza  
GUINITOS  
de Martínez Sierra y G. Roig

Inmediatamente después:

## LUNA SIN MIEL

con Claudette Colbert, Fred Mac Murray

### RAICES DE PASION

(Tecnicolor)  
con Susan Hayward,  
Van Heflin y Boris Karloff

### ESE IMPULSO MARAVILLOSO

con Tyrone POWELL  
y Gene Tierney

### PIRATAS DEL MAR CARIBE

(Tecnicolor)  
con Ray Milland  
Paulette Goddard y  
John WAYNE

La niñera moderna  
con Clifton WEBB  
Robert YOUNG  
Maureen O'HARA

## HURACAN

(Tecnicolor)  
con Ann BLYTH  
y George Brent

†

## Laura de la Puerta Guillén

Falleció en La Laguna (Tenerife), el día 25 de diciembre de 1949, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados; viudo, Domingo Cabrera Cruz (ausente); hijos, Laura y María del Carmen (ausentes), Rubén (capitán de intervención), residente en esta plaza) hijos políticos, Eulogio e Inés (ausentes), nietos, biznieto y demás parientes.

RUEGAN una oración por el alma de la finada y asistan a las misas que aplicas por el eterno descanso de su alma tendrán lugar los días 2, 9, 16, 23 y 30 del mes de la fecha, a las 9'30 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, fabor por el cual les quedarán muy agradecidos.

LA SEÑORITA

†

## PEPITA HOYO MENA

Que falleció el día 25 del corriente, a los 24 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: padres, don Sebastián Hoyo y doña Antonia Mena; hermanos, Joaquín, Manuel, Miguel, Sebastián, Antonio y Francisco; hermanas políticas, Antonia y María; su prometido, don Antonio Alcázar Revuelta; tíos, primos, sobrinos, y demás parientes y afectos.

RUEGAN a sus amistades asistan a la misa que aplicada por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar el día 3 de enero próximo, a las 9 de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

# ¿Terminó el medio siglo ayer o a fin de 1950?

El tema ha suscitado vivas polémicas entre los hombres e instituciones de ciencia

Usted, amigo lector, habrá celebrado—si es que ha sido su gusto—el haber legado a completar la primera mitad del siglo XX al sonar anoche las doce campanadas del último día de 1949, pero es posible que si Dios le da vida, lo tenga que volver a celebrar dentro de un año, o sea al empezar 1951. Hombres de ciencia y otros comentaristas sobre esta cuestión parece no se ponen de acuerdo sobre cuando termina la primera mitad del siglo, que es igual que no ponerse tampoco de acuerdo sobre cuando comienzan éstos. Unos aseguran que el medio siglo se cumplió anoche, mientras otros, que son indudablemente los que operan con una mayor lógica, aseguran que terminará el 31 de diciembre de 1950.

Hasta el momento, la discusión es extraoficial en Norteamérica, pero en Inglaterra la cuestión ha llegado ya, aunque parezca mentira, a las esferas oficiales. La B. B. C. por lo menos en esta cuestión, no puede negar que no es infalible ni mucho menos. En efecto, se ha visto precisada a anular un gran programa radiofónico que tenía preparado para celebrar el acontecimiento este año, y en el cual pasaba revista a todos los grandes acontecimientos del primer medio siglo XX. El astrólogo real de la Gran Bretaña, según noticias llegadas a Londres, ha decidido que la B B C, estaba equivocada y que se había anticipado en un año.

En general se estima, y nosotros creemos que con toda razón, que puesto que en ningún calendario se ha hablado nunca del año «0», hay que considerar que el año I de Jesucristo no terminó hasta el 31 de diciembre de dicho primer año y que, por consiguiente, el primer siglo—los primeros cienos y no noventa y nueve—no terminó hasta el 31 de diciembre de 1900 y, como consecuencia última, que la primera mitad del siglo XX no termina hasta el 31 de diciembre de 1950.

Esta forma de pensar sobre la cuestión está contrarrestada en Estados Unidos por el dictamen de la Biblioteca del Congreso, que sostiene que el primer medio siglo terminó anoche. «Ya se ha tratado antes de esta cuestión—dijo un portavoz—y las respuestas ha sido siempre la misma. El año 1900 ha sido el primer año de este siglo y así está considerado por todos, sin tener en cuenta para nada las discusiones sobre el primer siglo». L. B. Aldrich, director del Departamento de Astrofísica del Instituto Smithsonian, se ha mostrado conforme con el dictamen de la Biblioteca del Congreso, mientras que el Observatorio Naval y el Observatorio Técnico de la Comisión de Comercio Inter-estados defienden por el contrario la fecha del 31 de diciembre de 1950.

## ¡Felicidades!

Hoy, festividad de todos los manuales, queremos, a través de estas líneas, escritas mientras en las calles la algarabía popular entona alegres canciones y grita a todos los aires la aparición del nuevo año, enviarles nuestra cordial y sincera felicitación.

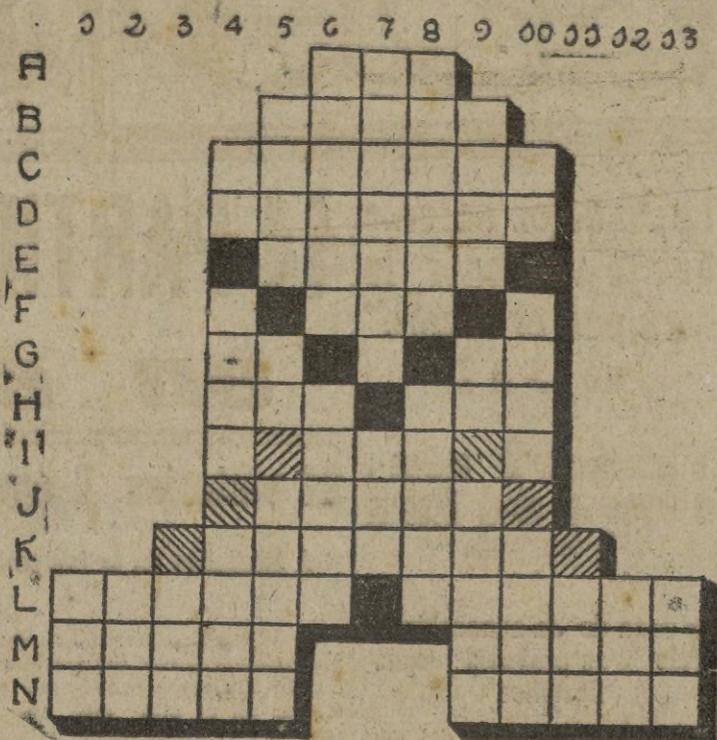
Igualmente la enviamos a nuestros lectores y anunciantes y pueblo de Ceuta en general, deseándoles que éste año de 1950, sea el que marque—para bien de todos—el resurgir de Ceuta que, alegre y simpática, como siempre, está celebrando la llegada del nuevo año. Ha quedado atrás 1949 y llega 1950 cuya aparición quisiéramos estuviese marcado de buenos augurios.

Nuestro saludo de bienvenida queda reflejado en esas fiestas organizadas en que el pueblo entero, con sana alegría, se vuelca en las calles y plazas y se entusiasma al sonido de las doce lentas y graves campanadas de los relojes grandes de la ciudad despierta.

Felicidades a todos, amigos. Y que vuestros deseos—como los nuestros—se vean cumplidos en estos 365 días que quedan para que, como los demás años, desaparezca 1950.

## CRUCIGRAMA

POR: A.



**HORIZONTALES.**— A.— Diez veces ciento.— B.— Nombre propio de varón.— C.— Mosquito muy temido por su dolorosa picada (pl).— D.— Dícese de un ácido que se obtiene en estado de sal sódica.— E.— Letras de Albéniz.— F.— Lio.— G.— (al revés) artículo determinado; Apócope de tuyo.— H.— Oxido de calcio; (al revés), Negación del bien.— I.— Alabanza.— J.— Cada uno de los naipes de la baraja.— K.— Instrumento de metal que suena herido por el badajo.— L.— Moverá la tierra; Pasará de adentro a fuera.— M.— (al revés), Manifestará alegría; El que firma la letra de cambio.— N.— Cierro con lacre; Nombre dado al churre de carnero.

**VERTICALES.**— 1.— Oxido de calcio.— 2.— Labra.— 3.— Números romanos.— 4.— Negación; que ha perdido la razón; Perder el equilibrio.— 5.— Variedad de azafrán; nota musical; Vehículo.— 6.— Especie de violín árabe; mamífero rumiante parecido al camello.— 7.— Especie de hostelería gratuita para los pobres; (al revés), preposición inseparable.— 8.— Natural del Valle de Losa; recipientes.— 9.— Nombre vulgar de una planta rutácea; símbolo del tántalo; Pato.— 10.— Preposición inseparable; Muy grande, enorme; para volar.— 11.— Números romanos.— 12.— (al revés), preposición.— 13.— Cerco de hierro, madera, etc.—

(La solución, en nuestro número del próximo martes).

**Epifanio Hernández**

**JOYERO**

Desca a su distinguida clientela  
y amigos un venturoso año 1950

**Dr. Juan Martínez Higuera**

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO, TELEFONO 7-0-5  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

El mayor surtido de juguetes al alcance de todos

**MOLINA S. L.**

**Cádiz Ceuta Tetuán**

# Deportes

En Badajoz se cree que el vencedor lo será por el "score" de 3 a 2

La expectación es enorme y se espera el mayor lleno de la temporada

Se duda de la alineación de Yeto y es probable juegue Casielles

Badajoz.—La visita del Ceuta, líder del Grupo, ha despertado la expectación más extraordinaria, esperándose que El Vivero registre el mayor lleno de la temporada. De muchas ciudades y pueblos de la provincia hay una gran demanda de localidades.

El equipo local no ha sido concentrado en Albuquerque como lo hiciera en ocasión de la visita al Huelva, sino en un hotelito de las afueras de la capital. Así no hay peligro de que la entrada del Nuevo Año haga una de las suyas. Porque hasta da la casualidad que el C. D. Badajoz celebra esta noche una gran fiesta en el Hogar del Productor, en la que serán sorteadas unas magníficas mujas.

En cuanto a la alineación local, nada todavía. Se duda de la alineación del interior Yeto y se da como probable la reaparición de Casielles en la media por encontrarse restablecido.

El equipo ceuti, que inmediatamente de llegar quedó alojado en el hotel Galea, se muestra muy animado y dispuesto a aumentar su porcentaje de "positivos". Nos ha manifestado su entrenador Palencia que la probable alineación será Zamorita; Junco, Dominguez, Pepin; Gil, Oramas; Urdiales, Guerrero, Natafio, Martínez y Pedrin, que es la misma que empató en Cádiz hace seis días.

Como es sabido, con este partido celebrará el Badajoz su segundo Día del Club.

## 44 PARTIDOS JUGO EL CEUTA en el año 1949

24 victorias, 8 empates y 12 derrotas es lo que arrojaron

A mediados de la temporada 1949-50, marcha de líder del Grupo V, siendo favorito para el ascenso

En el cuadro estadístico que publicamos verán los aficionados la actuación tenida por el titular en el año que ahora termina. Disputó nada menos que 44 encuentros entre amistosos, de Copa y de Liga, en cuya cantidad no se incluyen algunos que tuvieron carácter de mero entrenamiento y por adversarios a clubs de la primera y segunda categoría regional.

El balance no puede ser más halagador por cuanto de esos 44 partidos ganó 24, empató 8 y sólo perdió 12, obteniendo en propiedad la preciada Copa Varela y situándose como líder del Grupo V de la Tercera División al terminar la primera vuelta de la temporada 1949-50.

Cosa lógica y natural, esto último es lo que más resalta. No puede ser ni más regular ni más brillante su campaña en esta primera etapa que acaba de terminar coincidiendo con el final del año. Y a la que vamos a dedicar algún espacio.

### NI UN REVES EN CASA

Una prueba de la admirable regularidad de nuestro representante la tenemos en que en

En los muchos comentarios que se hacen sobre las aficiones de pacenses y africanos, se saca a relucir que el Ceuta jugó aquí y venció hace uno siete u ocho años y aquel resultado, que fué el de 3 a 2, es el que se baraja en las dos direcciones. Unos aseguran que será favorable al club local y otros creen que por ese tanteo ganará el Ceuta, al que fundamentalmente se teme.—D.

Contrarios	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Málaga	2	0	1	1	4	9
A. Tetuán	2	1	0	1	1	1
Huelva	2	0	2	0	4	4
Algeciras	2	1	1	0	11	2
Iliturgi	2	2	0	0	5	2
España	4	2	1	1	9	6
Electro	2	2	0	0	7	2
Melilla	4	1	0	3	8	10
Jaén	2	0	1	1	4	3
Larache	4	3	0	1	13	2
Combinados	1	1	0	0	3	2
B. Linense	1	0	0	1	1	3
Cádiz	2	1	1	0	2	1
Betis	2	0	0	2	0	8
C. Services	1	1	0	0	8	1
Maghreb	4	3	1	0	13	4
Badajoz	1	1	0	0	5	1
Almeria	1	0	0	1	1	4
San Fernando	1	1	0	0	2	0
Emeritense	1	1	0	0	7	2
Cacereño	1	1	0	0	8	0
Jerez	1	1	0	0	3	2
Totales	44	24	8	12	125	69

su terreno de Alfonso Murube disputó nueve partidos y nueve victorias vinieron a coronar su esfuerzo. Al 6-0 inicial sobre el Africa en partido de presentación, siguieron el 5-1 sobre el Badajoz, el 3-1 sobre el Iliturgi, el 5-1 sobre la Electro, el 2-0 sobre el San Fernando, el 5-0 al Larache, el 3-1 al España, el 8-0 al Cacereño y el 9-0 al Algeciras. Línea segura y ascendente, seguridad plena en su potencialidad, se llama esto. Son nueve victorias, en las que se hicieron 46 goles y sólo se encajaron 4. Nueve victorias rotundas y categóricas. Sólo el Iliturgi y el S. Fernando (Pasa a la página 6.)

## HOY JUEGAN

### INTERNACIONALES

Barcelona-Racing  
A. Madrid-S. Lorenzo  
R. Sociedad-Newell's

### SEGUNDA DIVISION

Ferrol-Santander (0-2)  
Arosa-Numancia (1-4)  
Gerona-Gijón (2-3)  
Baracaldo-Osasuna (0-2)  
Erandio-Sabadell (1-11)  
Lérida-Badajona (3-1)  
Zaragoza-Orensana (1-1)  
Torrelavega-Lucense (2-1)

Granada-Córdoba (1-2)  
Murcia-Levante (1-1)  
Hércules-Alcoyano (1-3)  
Salamanca-P. Ultra (3-6)  
Mallorca-Eliche (3-4)  
Mestalla-Cartagena (1-2)  
B. Linense-A. Tetuán (0-2)  
Albacete-Castellón (0-2)

### TERCERA DIVISION

V Grupo  
Algeciras-Jerez (0-4)  
Cádiz-Cacereño (4-1)  
Badajoz-CEUTA (1-5)  
Maghreb-Jaén (2-2)  
Iliturgi-España (1-4)  
Almeria-Emeritense (1-2)  
Electro-Larache (0-1)  
Huelva-Betis (4-3)  
S. Fernando-Melilla (1-2)

### PRIMERA REGIONAL

I. Riffien-Africa (0-2)  
T. Riadi-Tangerina (1-0)  
Español-Alcázar (5-2)  
Lixus-Hacho (1-2)  
Jacú-Tetuán (0-0)

### SEGUNDA REGIONAL

Hilal-A. Larachense  
Panaderos-Hispano  
Bomberos-Luz y Agua  
Pizarro-Mercantil

## Recuento.

### LO QUE PASO.....

El año que anoche expiró al sonar las doce campanadas del reloj del tiempo no ha sido malo en el aspecto deportivo. Pese a tener, como los que le precedieron, fracasos y reverses, no es menos cierto que su legado de éxitos supera en mucho a lo que hemos de lamentar. Cuando 1.950 hace su aparición, todo es alegría y empuje en este mundillo deportivo ceuti ante la posibilidad de un retorno a Segunda División de su representante balompédico.

Glosemos brevemente sus hechos más sobresalientes, comenzando por destacar sobremedura la magnífica campaña que viene realizando la S. D. Ceuta. Si de agosto para atrás se sucedieron los fracasos, fracasos que nos impidieron el ascenso cuando más fácil se presentaba y cuando más obligado estaba a lograr nuestro representativo, de septiembre acá una cadena inintermitente de éxitos viene coronando su actuación hasta el punto de considerarse favorito para el ascenso. De aquella primera época cabe destacar únicamente la feliz adquisición de Palencia y el éxito en la Copa Varela. De la segunda etapa hablamos en otro lugar.

En cuanto a otros deportes, el año 1949 nos deparó motivos de mucha satisfacción. Con éxito arrollador se disputó la primera reunión de lucha libre en la que participaron Saludes, Mouchet, Ochando, Urteaga, Kid, Fer y Ballesteros. Nuestros jóvenes tiradores volvieron a brillar en los Campeonatos nacionales de Esgrima, consiguiendo el teniente Morales Ben el subcampeonato de espada tras una soberbia actuación y a escasísima distancia del vencedor del torneo.

Éxito rotundo, digno también de destacarse en estas efemérides lo constituyó también la I. Vuelta Pedestre a Ceuta organizada por el Frente de Juventudes y patrocinada por nuestro Diario. La concurrencia de participante sobrepasó a todo lo esperado y el éxito deportivo corrió parejo con el afán y el entusiasmo con que la Organización cuidó de esta carre-

# ATLAS

Compañía Española de Industria y Comercio

GASOLINA-PETROLEO-GAS-OIL  
DE PROCEDENCIA Y PRODUCCION NACIONAL

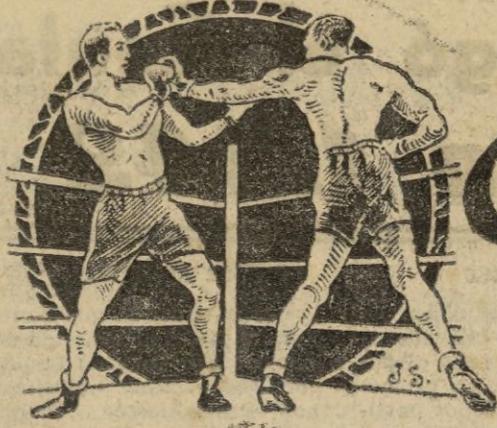
Feliz y próspero Año Nuevo 1950

ra, que se espera siga constituyen do uno de los más destacados acontecimientos deportivos anuales de nuestro ya nutrido calendario. Venció en esta carrera el tetuani Antonio Alvarez invirtiendo 30 minutos. También cabe con signar aquí el extraordinario éxito de la tirada de pichón organizada con motivo de las fiestas de agosto y en la que intervinieron cerca de 60 tiradores de toda la Zona y campo de Gibraltar y fue ganada por el tarachense señor Vizcaino.

El año también nos deparó la clásica Vuelta Ciclista a la ciudad, en esta ocasión ganada por Morant, de Arcila, un magnífico concurso hípico con la intervención de afamados jinetes nacionales, una nueva visita del «Mons Calpe» de Gibraltar, torneos locales de esgrima con victorias de Emilio García Rodríguez y Luis Morales Ben, el fichaje de los Hermanos Lesmes por el Real Valladolid, una nueva exhibición de Arturito Pomar frente a 20 tableros, con dos derrotas y dos empates, la emotiva entrega de la Copa Varela a nuestro titular y diez reuniones magníficas de boxeo a cargo del entusiasta y decidido promotor que es el Club Imperio de Riffien.

Como nota desagradable, el fallecimiento de D. Luis Sánchez Urdazpal, fundador de la Federación Hispanomarroquí y gran entusiasta y propulsor del fútbol local y regional.

Que 1950 tome nota y consiga igualar siquiera la proeza de su antecesor es lo que cabe desear como punto final.—PEGUAR.



# Entre las Cuerdas

## En la mañana de hoy, la gran reunión PRO - DAMNIFICADOS POR LOS TEMPORALES

### CON CARRO - ESPINAR Y HURTADO I - OCHOA COMO COMBATES ESTELARES

El deporte ceuti ha comenzado ya también su tarea de contribuir en la medida de sus fuerzas a remediar el daño que los pasados temporales causaron en un crecido número de familias modestas de la ciudad. Y en la mañana de hoy, en el Teatro Lope de Rueda, el C. Imperio de Riffien celebra su anunciada matinal pugilística pro-damnificados, en la que tomarán parte destacadas figuras de nuestros rings.

La afición deportiva local, esa legión de admiradores del

deporte de la defensa propia, no puede ni debe faltar a este llamamiento. Le sabemos noble y altruista y no menos ligada al esfuerzo común por ayudar a los que tuvieron la desgracia de resultar seriamente heridos por la daga de la fatalidad. Junto a su contribución para tan noble finalidad, hoy además tendrá ocasión de presenciar cinco interesantes y emotivos combates, volverá a admirar su deporte favorito.

¿Lleno hasta los topes en el teatro instalado en la Plaza de los Reyes? Cabe suponer que sí. El Club Imperio de Riffien tuvo acierto en la elección de pugiles y en la confección de las peleas, algunas de las cuales no dudamos volverán a levantarnos del asiento, se verán aureoladas por el aplauso encendido y unánime de la multitud.

Demos el programa completo de la reunión, que dará comienzo a las 12,30 en punto:

Primer combate, Herrero-Calleja (gallos).

Segundo, Guindo - Almiñana (ligeros).

Tercero, Ganado-Piquer (mediano-ligeros).

Cuarto, Carro-Espinar (mediano ligero).

Quinto, Ochoa-Hurtado I (libres).

Las tres primeras luchas serán a 3 asaltos de 3 minutos y las dos últimas a la distancia de 5 rounds de 2 minutos cada uno.

En la mañana de hoy, a las 10,30 tendrá lugar el acto de pesaje de los pugiles, requisito que tendrá lugar en el sitio de costumbre.

Ya lo saben, pues, los aficionados. Todos en la mañana de hoy al teatro Lope de Rueda. Allí espera una noble y altruista finalidad y una reunión que ha de gustar a todos extraordinariamente.—PEGUAR.

### El pugilismo ceuti tuvo en el año que se fué su arranque hacia el esplendor

#### 48 pugiles intervinieron en las reuniones del C. I. de Riffien

Mil novecientos cuarenta y nueve no es tan solo el año que ha comenzado a ver el resurgir brioso y decidido del «Ceuta»—que hoy cabalga hacia las soñadas metas de la Segunda División—sino que puede esculpirse en letras de oro en la historia del boxeo local. Desde que un 25 de septiembre el Club Deportivo Riffien anunció su primera velada, muchas e interesantes reuniones se han venido celebrando, se ha creado una densa y apasionada afición y el pugilismo; en fin, ya tiene lugar destacado y motivo de atención en el calendario deportivo ceuti.

Éxito rotundo y categórico el del C. I. de Riffien, que no podemos dejar de consignar ahora que un año se va para ser sustituido por otro. Merced al entusiasmo, altruismo y decisión de este club, el pugilismo en Ceuta se ha convertido en uno de los deportes favoritos. Desapareció el temor al «tongo», se fueron mejorando las combinaciones, se creó una atmósfera atrayente y... ¿quién no es ya un decidido partidario de estas reuniones donde campea el pundonor y el interés, la acometividad y el entusiasmo, el derroche de facultades y el ansia de vencer? Todos. Aun sus más encarnizados enemigos, Razón suficiente para resumir lo sucedido, para compendiar lo pasado. Que no es un pasado más, algo que se fué. Es el punto de partida de un resurgir sobre el que estamos seguros se seguirá laborando. En la seguridad de

que se irá lejos. ¡Muy lejos! Vasco Salmerón, Ganado - Guindo, Pérez - Piquer, Vargas - Jamani, Vilches Solís y Charradi-Espinar eran los combates de la primera reunión organizada por el Riffien. Cual cerilla arrojada a una mecha convenientemente rociada, surgió rápida y centelleante la deslumbrante llama del interés y de la pasión. Pasión que iría luego a más. Hasta derivar en esos choques Charradi - Domínguez, Flores-Hurtado, Vilches-González, Charradi-Bornia y Domínguez-Espinar de imborrable recuerdo, perennes en la larga lista de acontecimientos vistos y vividos.

Resumiendo la labor en este terreno realizada, veremos que no es escasa. Nada menos que cuarenta y ocho pugiles, entre aficionados y profesionales, desfilaron por los ring instalados en «La Huerta» y teatro «Lópt de Vega». De ellos el que más actuó fué Charradi que combatió en 6 ocasiones, venciendo en 4 y empatando en 2, siguiéndoles Flores, Pérez, Vargas, Jamani, Vilches, Alcaide y Calleja que realizaron 5 peleas. Después con 4 combates figuran Solís y Guindo y con 3 cada uno, González, Garrido, Ganado, Domínguez, Bornia y Carro. Con 2 peleas están Vasco, Piquer, Castro, Encinas II Luque, Ochoa, Molero, Del Rio, Catalá, Hurtado I, Vergara, Bermudez, Herrero y Espinar y con una sola intervención Salmerón, Borde, Rosas, Carrasco, Aguilera, Hurtado II, Medina, Peter Chito, Sánchez, Sedano, Polanco Fajardo, Iglesias Almiñana, Cruz, Ortega, Moreno y el sevillano López. De todos estos se mantienen sin conocer la derrota, Vasco, Ganado, Guindo, Vilches, Solís, Gharradi, Castro, Flores, Garrido, Calleja, Peter Chito, Bermúdez, Herrero y Carro.

Una labor, por tanto, digna de mayor elogio y merecedora de ese calor y entusiasmo que la afición ceuti le ha otorgado. En cuanto se percató de la sinceridad de propósitos y de que por encima del interés económico lo que aquí se pretendía era levantar y fortalecer el boxeo en Ceuta.

Se ha conseguido plenamente. Ahí queda lo dicho. Y solo falta ahora perseverar en la obra, acometer la tarea que nos brinda 1950, año que pudiera ser el de la consagración definitiva del deporte de la defensa propia en nuestra ciudad.—PEGUAR.

### ANUNCIOS BREVES

SE VENDE una bicicleta semi-nueva. Razón esta Administración.

Varios

PINTURA a granel todos colores kilo 12 pesetas. Droguería Roma. Cervantes, 8.

OCASION máquina escribir portátil. Academia Mecanografía Sánchez. Falange, 23.



Una pérdida dolorosa no solo para el fútbol ceuti y marroquí sino también para el nacional hubimos de lamentar en 1949: la de D. Luis Sánchez Urdazpal. Aquí le vemos rodeado de federativos, de legados de clubs y representantes de la Prensa, informando sobre uno de sus ambiciosos proyectos, siempre encaminados a darle más vida y consistencia a lo que él creó y fomentó.

Sobre la mesa, el histórico balón con que la Selección del Marruecos español derrotó a la del Marruecos francés en Casablanca, todo un símbolo de nuestra fortaleza balompédica.

## Radio Self

Desea a sus clientes y amigos feliz entrada de año nuevo



Los mejores artículos de caza y deportes, los encontrará en este moderno establecimiento

La empresa del

# SALON APOLO

al felicitar a todos el Año Nuevo, les participa que tiene contratadas las mejores producciones para 1950

(Viene de la cuarta página.)

co inquietaron. El primero merced a su dureza, el S. Fernando por la rapidez y nervios que derrochó.

**EFICACIA FUERA**

Si los torneos y los ascensos se obtienen merced al esfuerzo que los equipos despliegan fuera de sus terrenos, allí donde más significan los puntos, nuestro titular tiene ya la mitad del duro y áspero camino ascensional recorrido. De once partidos ganó 3 y empató 4, encontrándose aquí incluidos tanto la victoria en Tetuán sobre el Atlético como el empate frente al Málaga en La Rosaleda. En lo que respecta a la Liga, venció por 3-0 al Maghreb en El Marchan, empató a 2 en el Velódromo onubense, venció por 7-2 en Mérida, empató a 1 en Jaén, ganó en Jerez por 3 a 2 y empató en Cádiz a 1 tanto también. Una indudable eficacia tanto en el ataque, que hizo hasta 23 goles, como del cuarteto defensivo que sólo encajó 21. A consignar que se perdió en Almería, en Sevilla y en Melilla tan sólo.

# 44 partidos jugó el Ceuta en el año 1.949

**14 JUGADORES TAN SOLO**

Toda esta proeza de no perder un punto en casa y sacar muchos fuera, de jugar 20 partidos y sólo perder en 3 de ellos, ha sido lograda por 14 hombres. No necesitó alinearse a más, afortunadamente. Y a este respecto digamos que Zamorita, Dominguez, Urdiales, Gil, Natalio y Martínez intervinieron en los 17 encuentros de Liga que se llevan ventidos. Después, con 16 partidos jugados, tenemos a Pepin, a Oramas y a Guerrero; con 15 a Pedrin; con 12 a Berecibar; con 6 a Junco; con 3 a Alamo y con 1 a Perico. No llegaron a alinearse aún en partidos oficiales los guardametas Duomera y Mendaro ni los delanteros Goñi, Bardeji y Ramblas.

**GOLEADORES**

Cincuenta y nueve tantos ha marcado el ataque ceutista en los 17 partidos de Liga disputados lo que supone un promedio de cerca de 3,50 por partido. ¡Que ya está bien! Hay que tener presente que se jugaron fuera 9 y dentro 8. El marcador liguero para nuestro titular fué inaugurado por Gil en Alfonso Murube y por Natalio fuera de nuestra cancha. Y demos la clasificación de quienes hicieron posible tan crecido número:

Natalio, 15; Pedrin, 12; Martínez y Guerrero, 10; Alamo, 5; Gil y Urdiales, 3 y Oramas, 1. Sólo contabilizamos, claro, los de los 17 partidos de Liga. Los 22 goles en contra los encajó Zamorita y tres de ellos fueron de penalty. Los cuatro tantos logrados por los forasteros en Alfonso Murube se debieron a Velázquez (Badajoz), Luchana (Ilurgi), Munilla (Electro) y Padrones (España). En los partidos de fuera nos marcaron Rigaud, Del Pino, Ubar, Sanabria, Patricio (2), Villarín, Peguero, Moñino, Lizarraldi, Pitarch, Pombo, Agar y Mendoza, corriendo a cargo de Rui-López, Villar y Pitarch los tres penaltys mencionados y de Berecibar un gol en nuestro propio marco.

**DIEZ ARBITROS**

Los 17 partidos en que ha intervenido el Ceuta han sido dirigidos: 4 por Delgado Luque, 4 por Chacón, 2 por Expósito y 1 por Cózar, Alarcón, Blanco Quintas, Cabrera, De la Torre, García Mora y Rodríguez Martínez.

**CLASE. HOMOGENEIDAD, ENTUSIASMO...**

En este resumen anual, breve por las circunstancias de la falta de espacio, no podemos dejar de resaltar que el

equipo que esta temporada definiendo los colores batompédicos de la ciudad, goza de las generales simpatías y es digno de la admiración de todos. Pese a clase, una clase depurada, luce una extraordinaria homogeneidad y derrocha entusiasmo dentro y fuera de su recinto deportivo. Si a este añadimos su enorme capacidad física, su gran resistencia, tendremos como consecuencia que lo realizado no es más que una consecuencia lógica de su buen momento y un galardón merecido a su actuación firme y decidida que no sabe de desalientos ni de desmayos.

Que este balance no quede ahí, no sea cerrado definitivamente. Queda un difícil camino a recorrer. Camino áspero y duro, incierto y difícil, ciertamente. ¡Pero que tiene como meta la condición de segundo divisionista!—PEGUAR.

## Doctor Zurita Susino

Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antivenéreo  
Diplomado del INSTITUTO NACIONAL DE HEMATOLOGIA

**LABORATORIO DE ANALISIS**  
Transfusión de sangre y Plasma  
Venéreo - Sífilis

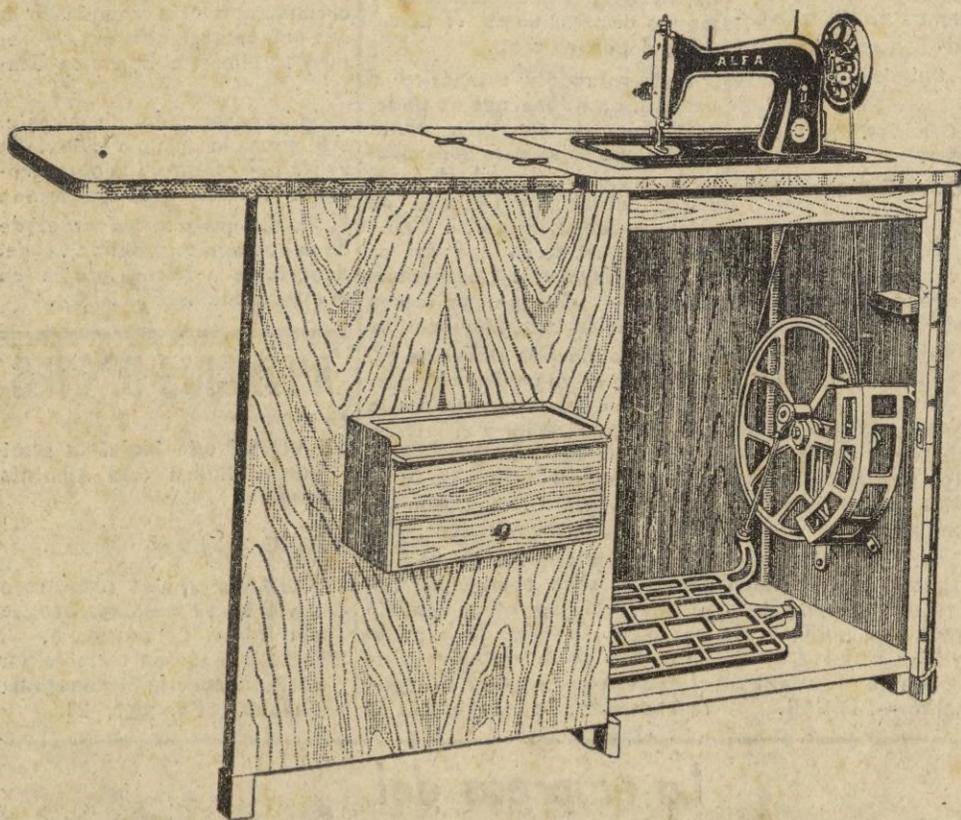
P. de Rivera, 1

Teléfono 84

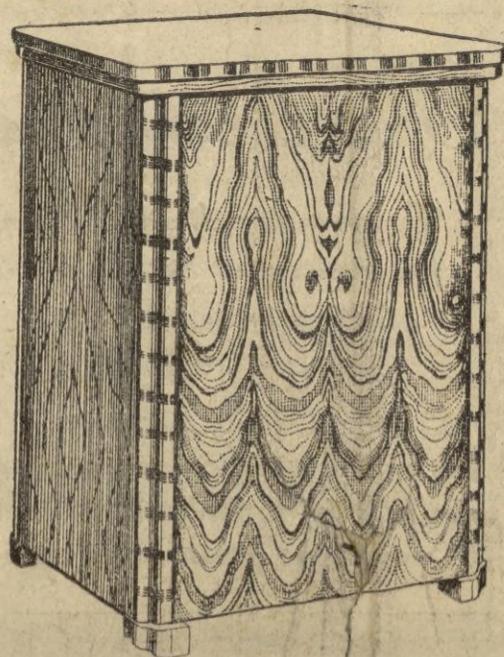
**Bolsas de agua**  
de goma natural, desde 31,70 ptas,  
Perfumería VICENTE MARTINEZ. - José Antonio, 24

**OLOROSO ALMINA**  
Un nuevo embotellado de la Firma  
COSIO, de Chiclana de la Frontera

# MAQUINAS DE COSER ALFA S. A.



Lo que su  
señora  
espera el día 6



Felicitemos a nuestra distinguida clientela y les deseamos un próspero Año Nuevo

# VICENTE MARTINEZ

# BRINDIS DE LA NOCHEVIEJA

HOMENAJE A 1950

En el punto y hora que da la vuelta el año, el ánimo trae agridulces sonrisas ante lo incógnito, por la virtud del misterio que vamos a descifrar. Es la hora CERO suspendida sobre nuestro destino, el arcano diluido en guarismos que guardan celosamente el secreto de los días. Cayó el último grano del reloj de arena para volver a empezar. En el instante clásico enjugamos la emoción la borramos con el júbilo nuevo de la Nochevieja. Doce campanadas como doce lunas insólitas que establecen cual pompas de jabón. Doce doradas uvas universales; taponazos, la ilusión que baila y unos hurras que brotan con juventud renacida. También una oración. Y entre el comentario amistoso, las ocasionales bromas, los brindis de circunstancias y la sonrisa en los ojos, una mirada a la esfera. ¡Cuánto giraron las sabias agujas del familiar reloj! Ha transcurrido un año. Nada más y nada menos. Esta es la anual estampa reproducida al morir cada calendario, filosóficamente, bajo la mirada impasible de Cronos.

1950 es redondo. Sumadlo y descubriréis su cifra cabalística, una exacta cifra en las mediciones de la vida.

Y hagamos balance íntimo del tiempo que acabó, de nuestro tiempo, para sopesar en la balanza de la conciencia aquellas cordiales o amargas cuentas que nos debemos rendir, para calibrar en el transcurrir de esos meses nuestra pena o nuestro gozo. Según el carácter, el temperamento o la condición de cada uno, así será de intensa la evocación de 1949.

Pero a Rey muerto, Rey puesto, dice el adagio. Vida nueva henchida de buenas prome-

tas que alcancen al voltear de otros doce meses la plenitud de su constancia. 1950 es un año optimista, como buen obeso, y no debemos perturbar su placidez oronda con nuestras desazones. Una arruga más, una cana, acaso, no importan, si sabemos dejarlas en el camino con la satisfacción del deber cumplido, con una copia en el corazón que logró superarse.

Ha pasado la Nochevieja con su estrepito novedoso. Calmos en el Año Nuevo por el escotillón de las 12, cuando doce solemnes campanadas nos sobrecogieron, nos sorprendieron quizás, mientras flotaban en el espacio sus ecos redondos como discos de sueño que se fundieran con el sortilegio.

Que nuestros votos de buena ventura y nuestros brindis alcancen la sana realidad de tu intención. Entremos en este año con el noble y rancio vigor del vino viejo en odres nuevos. ¡Amigos; por España, por Ceuta. Honor a 1950!

DARO.

Oiga Vd.

Radio Ceuta

## RUIZ

MUEBLES



Felicita a su clientela y amigos, deseándole un próspero Año 1950

### Ayuntamiento de Ceuta

NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

AVISO

A partir de hoy, día 1.º de Enero se podrá adquirir LIBERAMENTE PATATAS en todos los establecimientos de comestibles, ultramarinos, abaccerías y puestos del Mercado de Abastos, a razón de DOS PESETAS CON CINCO CENTIMOS EL KILO.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 1 de enero de 1950.

EL PRESIDENTE.

José Fernández Verdú.

# BANDO

El Alcalde-Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad

HACE SABER; Que debiendo efectuarse el alistamiento de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1950, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 59 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, todos los españoles o naturalizados en España que residan en esta Ciudad, cualquiera que sea su estado o condición, y que hayan nacido desde el 1.º de Enero al 31 de Diciembre, inclusive, del año mil novecientos veintinueve, están obligados antes del día 10 de Enero actual, a pedir por sí o delegadamente, su inscripción en las listas que formen las secciones de reclutas del Ayuntamiento, quedando exentos de esta obligación los mozos que con anterioridad se encuentren inscritos en la Armada para cuyos efectos y conocimientos de los interesados, se citan a continuación algunos artículos del citado reglamento.

Artículo 48.—Todos los naturalizados en España que no hubieren prestado el servicio militar en el país de procedencia y se le concediere la nacionalidad antes de haber cumplido los cuarenta y cinco años, tendrán obligación de inscribirse en el primer alistamiento y pasarán a formar parte del reemplazo y situación correspondiente a los alistados en el año en que cumplieron veintiún años de edad.

El español o naturalizado en España que adquiriere otra nacionalidad, si quisiere volver a recobrar la española después de cumplidos los veintiún años de edad, será incluido en el primer alistamiento que se efectúe después de concedérsela, siendo para todos los efectos considerado como perteneciente a éste, pero obteniendo su licencia absoluta a los cuarenta y cinco años.

Los que omitan el cumplimiento de esta obligación serán castigados con la multa de doscientas a quinientas pesetas, si los mozos fueren habidos, y con la de quinientas a mil pesetas, en caso contrario, correspondiendo su imposición a la Junta de Clasificación y Revisión correspondiente, abonándola los padres o tutores.

Los que habiendo dejado de ser comprendidos en el alistamiento del año que les corresponda no se presenten para hacerse inscribir en el inmediato, ni justifiquen la omisión, serán incluidos en el primero que se verifique después de descubierta y quedarán privados del derecho de solicitar prórrogas de incorporación a filas y de las ventajas concedidas a los aspirantes a Oficial e Clases de Complemento.

Los que con fraude o engaño procurasen su omisión en el alistamiento, caso de resultar inútiles para el servicio cuando sean alistados, sufriran arrestos de un mes y un día a tres meses, y la multa de 50 a 200 pesetas, que impondrá el Tribunal correspondiente. Caso de insolvencia sufriran la prisión subsidiaria que proceda.

Artículo 49.—La solicitud de inscripción podrá efectuarse por comparecencia personal o por escrito.

Artículo 50.—Los padres o tutores de los mozos sujetos al alistamiento para el servicio militar, están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento, si estos hubieran dejado de cumplir tal deber, cuando por su edad les corresponda.

Igual obligación tienen; los Directores o Administradores de los Manicomios o Establecimientos de Beneficencia, y los Jefes de los Establecimientos Penales, respecto a los individuos que estando acogidos o recluidos en ellos, alcanzan la edad para ser alistados.

Artículo 51.—Los Jefes de los Cuerpos e institutos Militares en que sirvan voluntarios de la edad de veinte años, tienen la obligación de remitir certificados de existencias y del concepto en que sirvan en el Ejército, a los Alcaldes de los pueblos en que hayan nacido o donde residan sus padres, a fin de que disponga su inscripción, haciéndolo constar en las filiaciones de los interesados, uniendo a ellas el acuse de recibo que deben facilitar los Alcaldes.

Ceuta, 1 de Enero de 1950.

José Rojas.

## Doctor CANO TORRES

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo.

CONSULTA DE 4 a 8.

Falange Española, 63

Teléfono, 547

Laboratorio de análisis

GENERAL YAGUE, 5.

TELEFONO, 736



MOQUERA

José Antonio, 1

Teléfono 556

Tejidos - Novedades - Confecciones - Géneros de Punto  
Camisería - Bisutería - Artículos de viaje - Artículos de Piel y para regalo

Madrid - Barcelona - Ceuta - Santiago de Compostela

## Masaje Floid

17,30

Perfumería VICENTE MARTINEZ. - José Antonio, 24

Coñac **FUNDADOR** DOMECCO

# 1949 El Mundo y España 1950 ANTE EL AÑO SANTO

## Visión rápida de la actualidad internacional

1949 cierra un panorama mundial sumamente complejo e incierto, aunque no tan pesimista como muchos lo perciben. Una amplia visión retrospectiva sobre las culminantes cuestiones de la actualidad internacional, sin puntualizar demasiado, nos revela cambios que hace un año parecerían sorprendentes, examinados a través de un extraño caleidoscopio.

### GRIETAS EN EL BLOQUE ROJO. — LA UNION OCCIDENTAL ; ; ; ; ;

Significativo es, en primer lugar, el aparente retroceso soviético en Europa. Todo se jugaba en Berlín y con la victoria occidental que supuso el "puente aéreo", Rusia atenuó algo su "guerra fría", enmascando su política expansiva con la nueva ofensiva de paz. Posiblemente, habrán contribuido también a esta prudente actitud la creación del flamante frente occidental con su Pacto Atlántico, aunque incompleto, insuficiente e ineficaz por la fisura que representa la exclusión de España —momentánea a nuestro juicio—; los acontecimientos imprevistos tras el "telón de acero" que nos descubren grietas amenazadoras en el antiguo bloque rojo y en ciertos casos, situaciones de franca rebeldía contra la dictadura del Kremlin; así el caso de Yugoslavia, que para muchos observadores aún constituye una nebulosa, y la floración del "titoísmo" que a fin de cuentas supone un debilitamiento del frente comunista. Es un síntoma alentador de que comienza a resquebrajarse el férreo cerco de Moscú sobre la Europa occidental, salvaguarda de la civilización. Y de ello hemos de congratularnos.

Por otra parte, contemplamos el desmoronamiento de un Imperio —hemos nombrado

a Inglaterra— que marcha a la deriva por obra de sus dirigentes laboristas, debatiéndose en insolubles problemas económicos cuya mayor consecuencia es la devaluación de la libra esterlina. Y por contraposición, ahí está la vencida y destrozada Alemania, que trata de rehabilitarse intensificando su producción, especialmente en el sector occidental, y que en la batalla comercial y económica vuelve a infundir miedo a ciertas grandes potencias.

### ASIA ESCLAVIZADA Y EL FRENTE DEL PACIFICO ; ; ;

Asia camina hacia su soviétización. El comunismo ha actuado simultáneamente sobre el mundo occidental y oriental. El primero, como decimos, hasta la fecha ha reaccionado lo estrictamente necesario para mantener a Rusia relativamente afeitada. En Asia, la cuestión es bastante diferente, a causa de la menor capacidad de reacción de unas masas desorganizadas, en las que el hambre y la miseria campearon secularmente. El marxismo no desaprovechó tan abonable terreno que su dirigentes están explotando ante la inconsciente pasividad de las potencias occidentales. 1949 marca la pérdida de China y el comienzo del imperalismo comunista en el vasto continente. La pérdida del antiguo Celeste Imperio conlleva el principio de un fin previsible. Si los rojos de Mao Tse Tung, después de su enlace con los comunistas de Ho-Chi-Minh, incluyen al Tibet en sus dominios, ya puede idear el Pandit Nehru algo más "pacífico" que el mero reconocimiento del Gobierno de Nankin para tratar de detener "in extremis" a las

avanzadas de la hoz y el martillo, que entonces, ansiosas de sangre y pillaje, enloquecidas de ambición, fanatizadas, no tendrán ante el brutal avance anticristiano de sus hordas, más obstáculo que el natural y formidable de la cordillera del Himalaya.

La expansión comunista en Asia preocupa a Norteamérica y a todo el mundo civilizado. Pero Estados Unidos, en este final de 1949, siguen siendo una incógnita, por razones de su política exterior, aunque no dejan de observarse indicios de una tardía reacción a esa lamentable debilidad de que



ha dado muestras su Departamento de Estado, influido sin duda por la confusa y zigzagante política británica, siempre propente a navegar entre dos aguas. Tal reacción norteamericana, tan esperanzadora, parece afirmarse en el Pacífico cuyo frente será defendido indudablemente con la eficaz colaboración de Filipinas y el Japón y, es posible, que con la base estratégica de Formosa, último reducto del derrotado Chang Kai Chek.

ESPAÑA ANTE EL MUNDO. EL AÑO JUBILAR ; ; ; ; ;  
España arriba las agujas de sus torres hacia una estrella optimista. Han sido prodigios estos últimos doce meses en hechos singulares, trascendentales. Destaquemos por su relieve internacional el triunfal viaje de nuestro Caudillo al hermano país portugués, que reafirma y aglutina, aún más, la consistencia y la espléndida realidad del Bloque Ibérico, auténtico depositario de los inmarcesibles valores espirituales de Occidente. Resalta igualmente, en este rápido examen de la actualidad nacional, la visita a Nicosia del rey Abdullah de Jordania, así como la llegada de tantos ilustres hombres americanos, la sucesión de actos relevantes,

SUCESORES DE José Ibáñez Canto

J. Ibáñez y Cia. Ltda. CASA FUNDADA EN 1898

Desea a su distinguida clientela un feliz y próspero Año 1950

¡Han llegado las ricas Angulas!  
Visite CASA JULIAN donde podrá saborearlas

20 años menos! EN 15 MINUTOS  
TINTE PARA EL CABELLO KOMOL CARASA

Nuestro teléfono: 7-9-9

Abuelo  
Desea a su distinguida clientela un feliz y próspero Año Nuevo 1950

Compañía Canariense Marroquí de Tabacos  
Le desea un feliz y próspero Año Nuevo 1950

# Auxilio Social distribuye comidas extraordinarias a sus acogidos con motivo de LAS ACTUALES FIESTAS

La magnífica Institución de la Falange, Auxilio Social, como todos los años desde su fundación, estas Navidades y entrada de Año Nuevo, ha distribuido entre sus acogidos comidas extraordinarias, celebrándose brillantes actos que han alcanzado un esplendor sin igual.

En la noche del día 24, en el Hogar infantil de Nuestra Señora de África se celebró la Santa Misa, que fué oficiada por el Padre Perpén. Asistieron al acto y ocuparon lugares destacados, el delegado de la Obra, don Océano Mateo López; administrador, don Pedro Romero López; director del Hogar, don Pedro del Corral Ruiz; médico del control sanitario, D. Saturnino Rico Mayo; maestro de la Institución, don Pedro del Corral Vallejo; jefe de Almacén, don Miguel Fiondi Lladó, así como la Comunidad religiosa y todo el personal dependiente de la benéfica Obra de Auxilio Social.

Todos los acogidos, en unión de las jerarquías, oyeron la misa.

Después de la misa se sirvió a todos un chocolate con polvorones, roscos y licores.

El día 25, al igual que hoy, se sirvió en todos los comedores infantiles, Cocina de Hermandad y Hogar infantil de Nuestra Señora de África, comidas extraordinarias, siendo presenciadas las comidas por las jerarquías.

El menú del día 25 consistió en paella con carne de cerdo, pollo en pepitoria y patatas fritas, frutas variadas, turrón, mantecados, roscos y alfajores.

Hoy se servirá arroz, filetes con patatas, polvorones, frutas, roscos y vinos.

La labor de Auxilio Social sigue su marcha progresiva y hemos de felicitar muy calurosamente a las jerarquías locales por esta misión que realizan en bien de los humildes.

# J. Oliva

SASTRE

*Renueva su gratitud a favorecedores, colaboradores y amigos. Para todos, mis mejores deseos para el Año Nuevo*

# Baeza S. A.

*A sus favorecedores y amigos desea muchas felicidades en el año 1950*

## Antonio Partida Sobrino

AGENTE DE ADUANAS

A sus clientes, favorecedores y amigos desea un feliz año 1950

El Frente de Juventudes organizará la Cabalgata de Reyes Magos

Ya han comenzado los preparativos

Por delegación de la Jefatura local del Movimiento, el Frente de Juventudes de nuestra ciudad organizará la cabalgata de Reyes Magos, que recorrerá las calles de Ceuta para alegría de chicos y grandes.

Los trabajos de preparación y organización ya han comenzado y, a no dudar, este año superará la cabalgata en brillantez a todos los anteriores, ya que el Frente de Juventudes tiene en ello verdaderos deseos.

## Pesquera del Mediterráneo

S. A.

Fábrica de conservas y salazones

BARRIADA DE LA ALMADRABA

Teléfono, 189

CEUTA

## Comience el año 1950

brindando con

# FINO ALMINA

Dr. José Navarro Martínez

Médico Puericultor Titulado

Enfermedades de los niños y Puericultura

## RAYOS X

General Yagüe-12 1º  
Teléfono 790

Consulta de 4 a 7  
CEUTA

## Doctor RUIZ HEROLA

Ex-profesor ayudante de la Clínica de Enfermedades de la Infancia, del Hospital Central de Sevilla

Enfermedades de la infancia.  
Puericultura. - Medicina general

Teniente Arrabal, 11 Consulta de 4 a 7. Teléfono, 28. Ceuta

## Felicitación de Año Nuevo

El señor Alcalde visitó al Excelentísimo señor general jefe del IX Cuerpo de Ejército, quien devolvió la visita, siendo agasajado en el Municipio

Con motivo de la festividad de Año Nuevo, en la mañana de ayer el Ilmo. señor alcalde, don José Rojas Feigenspan, visitó al Excmo. señor general jefe del IX Cuerpo de Ejército, don Francisco Delgado Serrano, a quien ofreció sus respetos, deseándole muchísimas felicidades en el año que hoy comienza.

A las 13 horas, S. E. acompañado de su ayudante, se personó en el Ayuntamiento al objeto de devolver la visita y, a su vez, felicitar a la Corporación municipal.

El señor Delgado Serrano fué recibido por el alcalde, tenientes de alcalde y concejales y alto personal del Municipio.

El señor alcalde ofreció a S. E. una copa de vino español, brindándose por España, Franco y Ceuta y que el año 1950 sea próspero para todos.

S. E. contestó con unas emotivas palabras de aliento para todos.

El acto terminó dentro de un magnífico ambiente de cordialidad.

DE NOCHE  
COMO  
DE DIA,  
CON...



**OSRAM**

## CELUS

compresa higiénica celulósica que se disuelve en el agua

Perfumería VICENTE MARTINEZ. - José Antonio, 24

## Chavero y Compañía

(Sociedad Limitada)

Respuestos, accesorios y herramental para automóviles

Distribuidores en Ceuta de los  
**PISTONES A. L. B.**

General Franco. 8

CEUTA

## S. A. Abastecimiento de Aguas de Ceuta



Desea a sus abonados y público en general un feliz y próspero Año Nuevo 1950

**PADRES, vuestros problemas resueltos comprando los juguetes en**

## Radio Self

LOS MAS VARIADOS Y ECONOMICOS,

**CON UN DIEZ POR CIENTO DE DESCUENTO EN TODAS SUS COMPRAS**

No lo olvide en RADIO SELF.

Falange Española, 3

Ceuta

### El cañonero "Martín Alonso Pinzón" en nuestro puerto

En la tarde de ayer llegó al puerto de Ceuta el cañonero de la Marina de guerra española "Martín Alonso Pinzón", que permanecerá aquí durante varios días.

### Es hallado el cadáver de otro pescador

Apareció en la playa de San Amaro

En la mañana de ayer, en la playa de San Amaro fué hallado el cadáver de uno de los pescadores que naufragaron en la luctuosa jornada del pasado día 12.

Inmediatamente se personó el Juzgado de Marina, procediéndose al levantamiento del cadáver que fué conducido al cementerio de Santa Catalina donde, a las 16 horas, se le dió sepultura, no habiendo sido identificado.

Descanse en paz.

## Francisco Caravaca Bandera

Mayorista de sal

Armador y consignatario de m./ veiros

Servicio rápidos de m./ veleros entre el Norte de Africa y la Península

Desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero año 1950

## Coñac MAJESTAD

El rey de los coñacs

## Coñac MONTERREY

Finísimo paladar

Dos nombres nuevos con un dominador común:  
**CALIDAD**

Productores de A. y A. Sancho. Puerto de Sta. María. Pídalos en los principales establecimientos

## Confitería "La Imperial"

Desea a sus amigos, clientes y público en general un próspero y feliz Año Nuevo

Este número consta de 12 páginas

# EL FARO EN ALGECIRAS

## Resumen de la vida en nuestra ciudad en el pasado año y perspectivas para el nuevo

Fecundo en obras ha sido 1949. Buen claro exponente de ello son la pavimentación de sus calles, el arreglo de algunas de sus plazas públicas; el adentramiento de su parque y la instalación en el mismo del comienzo de un pequeño "zoo"; el nuevo matadero; la construcción de edificios escuelas en sus barriadas; la adquisición de coche para el servicio del Matadero; instalación de moderno alumbrado en sus principales vías; continuación de las obras en el Puerto; construcción de la barriada Rodríguez; demolición paulatina de las casuchas del Plantón de San Antonio y Caño Sucio y otras varias realizaciones de menor importancia, pero no menos dignas de ser sacadas al conocimiento de todos.

Dos hechos verdaderamente importantes, unen a un año con otro. Son la visita del Excmo. señor ministro de Obras Públicas, con la promesa de esta autoridad de la concesión del crédito necesario para la continuación de las obras del puerto algecireño, con lo que este se convertirá en uno de los primeros del sur de España y por otra parte, la firma por el Excmo. señor ministro de la Gobernación de la orden de venta al Excmo. Ayuntamiento de los terrenos de la Fundación Bálamo Cabrera, denominados "Calvario" y "La Piñera" en buenas condiciones de pago.

Por lo primero, se reconoce la importancia de la ciudad en su parte baja, dándole el aspecto que se merece, ya que está llamada a ser el emporio comercial de Algeciras y por lo segundo, se asegura la expan-

sión de la ciudad hacia su ensanche. Es decir, que no pueda empezar el año 1950, bajo mejores auspicios.

He aquí, pues, el cuadro de lo realizado en Algeciras durante 1949 y lo que ha de realizarse en 1950, en lo que se incluye la construcción de la nueva cárcel, las 247 viviendas protegidas, las casas para maestros, terminación del edificio de los Servicios de la Junta de Obras del Puerto; construcción de una nueva Aduana; probable realización de un Grupo escolar; puesta en marcha de la Guardería Infantil dependiente de Auxilio Social, Parque, etc. etc.

Y para todo esto, sólo hay una solución; hacer continuamente, sin descanso, para y por España, que es tanto como decir por Algeciras nuestra querida Patria chica.

Raúl de Montemar.

### LA VIDA DEPORTIVA DE UN AÑO

Durante el año que ha terminado Algeciras ha estado a punto de ver desaparecer su fútbol del calendario nacional. Toda una serie de azares, llevaron la situación hasta el punto muerto de no tener solución ya que no había quien se hiciera cargo de una cosa que al comienzo de la temporada se encontraba completamente desarticulada con sólo dos o tres elementos, mientras que los demás clubs se encontraban plenos de robustecimiento. Ante este cariz sólo hubo un nombre que hizo frente al temporal, haciéndose cargo del club y procurando salvarlo del naufragio. A este hombre, don Juan Casero Pecino, es a quien la afición algecireña debe hoy día que exista el club y

que con más o menos suerte, con más o menos triunfos, se manenga en disposición de luchar. Es de esperar que el año 1950 traiga lo que por su amor al club y a Algeciras merece Juanito Casero.

## CARTELERAS

### CINE FLORIDA

Funciones numeradas a las 6.30, 8.30 y 10.30.

El conjunto de las mujeres más lindas del mundo. Realizado en un maravilloso technicolor.

EL ASOMBRO DE BROOKLYN con la simpatía de Danny Kaye secundada por Virginia Mayo y Vera Ellen.

### CASINO CINEMA

Sesión continua desde las seis y treinta.

Metro Goldwyn Mayer presenta la gran superproducción interpretada por Spencer Tracy, Lana Turner y Zazary Scott.

### DOS EDADES DEL AMOR

La historia de una muchacha de provincia que quiso probar la vida de la ciudad.

## Sucesores

DE

# Delgado y Maeso



Fabricantes de

Conservas de pescado



Apartado, 155

Teléfono 114 y 399

Telegramas: «Delgado»

# Ybarrola

Depósito de Aceite Combustible, S. A.

CEUTA - TANGER - MADRID - BILBAO

Juguetes, regalos, la adquisición de objetos de valor para el día de Reyes, con la sorpresa de los obsequios los conseguirán cualquiera que sea su valor por mediación de

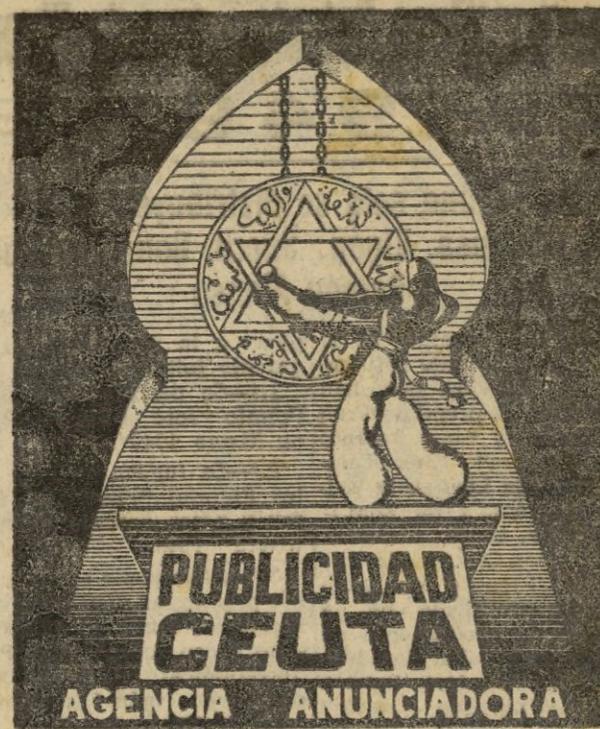
**M. E. S. (Ventas a plazos)**

General Delgado Serrano, 1, pral. núm. 1.

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos S. A. CEUTA Y MELILLA

Tarifa de precios que empieza a regir a partir del 1.º de enero de 1950, incluidos los recargos por Impuesto de Consumo de Lujo, de acuerdo con la O. M. de fecha 26-12-49, Boletín Oficial núm. 360.

PICADURAS		CIGARROS PUROS	
Crema de Cuba 100 grs.	8.45	Regalias	1.75
Flor de Habana	6.65	Indian	0.75
« » 50	3.35	Cigarrillos Americanos	
Lepanto	1.05	Camel Lucky Strike, Philis Morris y Chesterfield, en 20	10.20
CIGARRILLOS		Yorktown en 20	5.80
Babel (estilo americano)	4.80	Ceuta a 1 de enero de 1950	
Toledo en 20	2.65	El Representante,	
Elegantes	1.60		



Desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero Año Nuevo 1950

## TETUAN Ultima hora deportiva

### SUSCRIPCION PRO - DAMNIFICADOS POR LOS TEMPORALES

Suma anterior, 569.701'55 pesetas.

9.ª lista Delegación Gubernativa de Melilla, 3.085'00; 12.ª lista id. id. de Melilla, 17.909'09; 13.ª lista id. id. de Melilla, 1.535'00; 13.ª lista id. id. de Ceuta, 3.321'07; Calzados Rex, 300'00; Colegio Oficial de Aparejadores (Marruecos y Plazas de Soberanía), 100'00; Don Tiburcio Martín, 50'00; Sociedad Anónima Marroquí de Pielés, 250'00; Empleados del Banco Popular España de Tetuán, 205'00; Don Leonardo Sevilla Bonmati, 100'00; Sres. Ayuso Sánchez Aranda y Cia. S. L., 1.000'00; Don Miguel Gómez Díez, Melilla, 1.000'00; Don Pablo Díaz Muñoz, Villa Sanjurjo, 50'00; Don Victor de Miguel Miranda, V. Sanjurjo, 60'00; kabila del Ajmás Alto, 2.124'00.

Total, 600.791'31 pesetas.

Tetuán, 31 de diciembre de 1949.

Desde Badajoz, el Ceuta envia un saludo a la afición

Por accidente, el Larache no podrá jugar hoy en Córdoba

Anoche, cuando el reloj se acercaba a las 12 horas, es decir momentos antes de que 1950 sustituyera a 1949, se recibió de Badajoz el siguiente telegrama: «Saludamos afición deseando el feliz año nuevo. Viva el Ceuta Garzón»

Por la parte que nos toca, agradecemos esta atención del delegado del equipo titular, a quien huelga decir deseamos el mayor de los éxitos hoy en El Vivero y que 1950 conozca de los mayores triunfos de sus colores.

Córdoba 31.— El presidente de la Electromecánica ha recibido un telegrama del equipo del Larache, dándole cuenta que los jugadores de este conjunto han sufrido un accidente de automóvil en el recorrido de Larache a Tetuán.

Por esta causa no podrán llegar a Córdoba hasta el lunes.— Alfii.

## ANUNCIOS BREVES

BICICLETA de niño, con sidecar, seminueva, se vende o cambia por otra mayor. Razón esta Administración.

HACHA AZTECA, puñal goma, Casa Serafin.

TRICICLOS 49 pesetas, automóviles 265, aviones vuelven quinientos metros. Casa Serafin.

# Concesión de los premios "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera"

## 1949

### Fundidos en uno solo se distribuyen entre Pérez Torreblanca, Vigón Suero, González Ruano y Ramón Alonso

Madrid, 31.—Reunido en el día de ayer el Jurado calificador de los trabajos que han concurrido a los premios "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera" 1949. Compuesto por don Luis Ortiz Muñoz, subsecretario de Educación Popular, como presidente; don Tomás Cerro, director general de Prensa; don Lucio del Alamo, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España; don José María García Escudero, Premio nacional "Francisco Franco" 1948; don Rafael Sánchez Mazas, don Pedro Mourlane Michelena y don Santiago Galindo, jefe de la Sección de Asuntos Generales de la Dirección General de Prensa, como secretario; previa consulta con la Asesoría Jurídica de la Subsecretaría de Educación Popular acordó unánimemente pro-

poner a la Superioridad el siguiente fallo;

1.º—Se declara desierto el Premio "José Antonio Primo de Rivera 1949".

2.º—Se funden en uno sólo los Premios "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera" 1949.

3.º—El importe total de ambos premios se distribuye en la siguiente forma; a) 15.000 pesetas a don José Antonio Pérez Torreblanca; otras 15.000 a don Jorge Vigón Suero Díaz y otras 15.000 a don César González Ruano, los tres con la misma categoría; b) 5.000 pesetas a don José Ramón Alonso.

Dicha propuesta ha sido aprobada por el Ministerio de Educación Nacional y en su consecuencia, queda firme a partir de la fecha.—D. G. P.

# Más de 25 millones de personas han transportado los aviones en todo el mundo durante 1949

Montreal, 31.—Más de veinticinco millones de personas han sido transportadas por los aviones de las líneas aéreas de todo el mundo, durante el año actual, según una estadística de la Dirección General de la Asociación Internacional de Transportes Aéreos.

Durante 1949, cada cinco segundos, del día o de la noche, un avión aterrizaba o despegaba de alguno de los miles de aeropuertos que hay en el mundo. Sólo a través del Atlántico norte se han realizado 11.000 vuelos, es decir, una media de 30 diarios. Los totales de vuelos y de pasajeros transportados durante 1949 son de acuerdo con la estadística mencionada, muy superiores a los de 1948. La Asociación predice que el tráfico aéreo aumentará considerablemente en el año 1950, ya que el aumento normal que se registra, hay que añadir el que se producirá a consecuencia de las tarifas especiales para transportar a Roma a los peregrinos del Año Santo.—EFE.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7  
Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## MINAS EN LOS puertos chinos

(Viene de la primera página)

cionalista se refería solamente a las aguas territoriales, de las cuales los destructores se hallan alejados.—EFE.

Es detenido un tren con contrabando dirigido a los dirigentes comunistas

Hongkong, 31.—Los funcionarios de Aduanas comunistas en la frontera chino-británica, han detenido un tren y se han incautado de un gran envío de contrabando que se dice pertenece a un pariente cercano del jefe de los rojos chinos, general Yen Chien Ying.

El convoy llevaba carbón con destino a Cantón, con arreglo a un acuerdo entre los dos países para evitar el paro en esta última ciudad. Se añade que el contrabando consistía en cremas, metales preciosos, tejidos de lana, piezas de aparatos de radio y montos eléctricos, destinados esta vez a cierta empresa que disfruta del monopolio absoluto del comercio del sur de China y que es propiedad y está dirigida por el pariente de Yen Chien Ying.—EFE.

"El totalitarismo rojo no puede subsistir por mucho tiempo"—dice el jefe del Gobierno nacionalista

Tipeh (Formosa), 31.—El jefe del Gobierno nacionalista, en una declaración de Año Nue-

vo, dice que el régimen comunista chino es la "herramienta de la III Internacional para la agresión mundial". Afirma Yen Hsi Shan que el Gobierno nacionalista se encuentra en el momento más grave. "Tenemos que admitir—dice—nuestros errores del pasado y comenzar a reconstruir un sistema y una concepción que nos hagan alcanzar la victoria final en la guerra contra la expansión del comunismo".

"Estoy avergonzado—declara—de tener que decir que en vista de la ineficacia de este Gobierno, el continente ha caído casi completamente en manos de los comunistas. Pero creo que el totalitarismo rojo no puede subsistir por mucho tiempo. Debemos comprender que los chinos rojos están haciendo todos los esfuerzos posibles para sovietizar nuestro país, liquidando a todos los que les estorban".

El jefe del Gobierno nacionalista chino promete en su declaración de Año Nuevo que se acelerarán todos los esfuerzos para crear una sociedad más justa y para dar un mejor trato a las fuerzas combatientes, y termina con las siguientes palabras; "Dios ayudará a los que se ayudan a sí mismos".—EFE.

## SUCESOS

### El médico que aceleró la muerte de una enferma en libertad.—Catástrofe ferroviaria en la Argentina

Manchester, 31.—El Dr. Herman Sanders ha sido puesto en libertad provisional, bajo fianza de 25.000 dólares, hasta que comparezca ante un tribunal para responder de la acusación de haber apresurado la muerte de una enferma de cáncer, que se hallaba moribunda.

El Dr. Sanders ha admitido que inyectó una dosis de aire en la vena de la enferma, agregando que se trataba de un acto compasivo, ya que la

paciente sufría terribles dolores y no le quedaban de vida más que unas horas.—EFE.

Una señora atracada ; ; ; ; ;  
París, 31.—A llegar cerca de su domicilio del barrio de Saint Denis, la señora Noete de Rall, fué agredida por tres desconocidos.

Uno de ellos la amarró con una correa mientras que sus cómplices la robaban el bolso.

Ha declarado a la Policía

que en el bolso llevaba 30.000 francos.—EFE.

Catástrofe ferroviaria en Argentina ; ; ; ; ;

Pilar (Argentina), 31.—El expreso de Buenos Aires ha sufrido un grave accidente al descarrillar tres vagones que cayeron por un puente.

Grupos de salvamento trabajan en el lugar en que se encuentran los restos del expreso, del que han sido extraídos diez cadáveres y más de 75 heridos. 15 de estos se encuentran en estado grave.

El tren iba desde Buenos Aires a la lejana ciudad de Formosa en el Chaco.—EFE.

La llevan al aeródromo Jormida ; ; ; ; ;

Londres, 31.—Una anciana, temerosa de los viajes en avión y que había de trasladarse a Lisboa, ha sido llevada hasta el aeródromo completamente dormida, merced a una dosis de soporífero, calculada para que no se enterase de cuándo salía el aparato.—EFE.

Comutación de una pena de muerte ; ; ; ; ;

Madrid, 31.—Por decreto del Ministerio de Justicia que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" se conmuta a Manuel Falcón Hernández, la pena de muerte que le fué impuesta por la de treinta años de reclusión mayor, accesorias legales correspondientes e interdicción civil.—EFE.

**Doctor Adolfo Sánchez Hiecke**  
MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL  
**Enfermedades de los niños.**  
Puericultura  
Consulta de 4 a 6 en Calvo Sotelo, 6, 2º, izquierda. Teléfono 760

**La Española**  
**Imprenta Godino**  
Desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero Año Nuevo  
Falange Española, 9 Ceuta

La  
**LOCION DE AZUFRE VERI**  
se vende en:  
Perfumería VICENTE MARTINEZ. - José Antonio, 24

Sentido fallecimiento  
En Málaga, donde residía, falleció el día 24 del pasado mes, don Diego Clavero del Aguila, secretario jubilado de aquella Audiencia Provincial, hermano del suboficial cirujano de la Guardia Civil, don Francisco Clavero.  
Nuestro más sentido pésame a sus familiares.

Exquisitos refrescos espumosos  
**FRUT-CHAMPAN**  
**WEIL**  
**CERVEZA DAMM**  
Teléfono, 286  
Desea a sus amigos y favorecedores un feliz Año Nuevo 1950